

Brunnen-Echo

Giesenkirchen - Schelsen aktuell

Auflage: 8500

Nr. 9

Oktober 2016

40. Jahrgang

Orgelförderverein schaut in die Zukunft

Draußen vor der Kirche war der Herbstmarkt in vollem Gange, während drinnen die Mitglieder des Orgelfördervereins Robert Paland, Peter Boden, Hans-Georg Spanier, Eugen Dambacher und Klemens Rösler auf der Orgelbühne zum „Herbstmarktgespräch“ bereit saßen.

Zunächst blicken wir kurz auf das Jahr 2015 zurück. „Da haben wir sieben Konzerte angeboten, das ist für unseren kleinen Kreis schon ein Kraftakt gewesen“, erinnert sich Robert Paland. Jedoch wären Spenden aus den Konzerten ein wesentlicher Baustein zur Finanzierung des Projekts. Zusammen mit der Unterstützung von Sponsoren sowie weiteren Spenden aus der Giesenkirchener Bevölkerung konnte der Orgelförderverein somit in den letzten zehn Jahren 50.000 Euro für die Restaurierung der Wilbrand/Scholz-Organie zusammenbringen. Dafür konnten bisher fünf neue Register angeschafft und durch Orgelbaumeister Martin Scholz eingebaut werden. Dieser baut auch wieder das letzte Register ein, das beim Einbau des Register „Fagott“ kurzzeitig weichen musste. Und dieser Einbau alleine kostet 3.700 Euro. „Das ist jetzt unser aktuelles Projekt, dieses Geld müssen wir zusammenkriegen“ erklärt Schatzmeister Eugen Dambacher.

Dazu soll es unter anderem auch wieder Konzerte geben. Das nächste steht am 3. November an, dann bringt unter der Leitung von Basilikaorganist Elmar Lehnen aus Kevelaer der gemischte Nettetal Chor Kalobri berühmte Chormusik nach St. Gereon (s. Ankündigung auf Seite 14). Danach gibt es ein Weihnachtskonzert am Sonntag, 8. Januar mit dem Gospelchor „Hear us“ aus Neuss. Klemens Rössler freut sich schon auf die gemein-



Machen die Giesenkirchener Orgel fit für die Zukunft:
v.l.n.r.: Eugen Dambacher, Klemens Rösler, Hans-Georg Spanier, Peter Boltten.

sam gesungenen Lieder der beiden Chöre: „Mehr Sänger zu haben, bietet auch immer mehr Möglichkeiten. Außerdem haben auch die Besucher wieder die Möglichkeit zum Mitsingen.“ Der Termin im Januar hat sich bewährt. „Vorher ist der Zeitraum einfach mit Weihnachtskonzerten überladen, da haben wir eine Nische gefunden“, erläutert Hans-Georg Spanier.

Doch mit zwei Konzerten allein lässt sich der anstehende Register-Einbau nicht finanzieren. „Ideen zur Finanzierung hätten wir schon, doch irgendwann fängt man an sich im Kreis zu drehen“, meint Peter Boden. „Da würden wir uns schon auch über Ideenvorschläge von den Giesenkirchenern sehr freuen.“

Fortsetzung nächste Seite

Gesundheitspraxis
bee4fit® Institut
ganzheitlich [er] leben

Wieder Plätze frei

Taiwando für Kinder
ab 4 Jahre

freitags • 15.00 - 16.00 Uhr

Kung Fu für Kinder
ab 7 Jahre

freitags • 16.00 - 17.00 Uhr

Kung Fu für Mädchen
ab 10 Jahre

freitags • 17.00 - 18.30 Uhr



Individuelle
Ernährungs-
beratung

Schelsenweg 26a • 41238 Mönchengladbach
Tel.: 0 21 66 / 67 75 84 + 67 75 85
www.bee4fit.de

WERBUNG
auf den **Punkt** gebracht!



Baufi-Sofort:
Unser Wohnkredit für Eigentümer

- Unkompliziert und schnell
- Ohne Grundbucheintragung
- Finanzierung von 10.000 - 50.000 €
- Laufzeiten bis zu 10 Jahren
- Fester Top-Zins

Telefon 0 2161 / 249-430
Niederlassung Giesenkirchen
www.glabbacher-bank.de

 **Glabbacher Bank**



sparkasse-mg.de

Lächeln ist einfach.

Wenn einem der Finanzpartner spontan mit einem Kredit helfen kann.

Sparkassen-Privatkredit.

Wenn's um Geld geht

 Stadtparkasse
Mönchengladbach



Wolfgang KNOR

Meisterbetrieb seit 1898

STAHL- UND METALLBAU

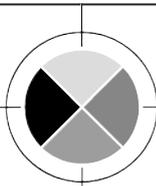
Schweißfachbetrieb nach DIN EN 1090-2 EXC2

- Edelstahlverarbeitung
- Fenstergitter
- Geländer
- Garagentore
- Einbruchschutz
- Überdachungen
- Reparaturdienst
- Tore

Konstantinstraße 112
41238 Mönchengladbach (Giesenkirchen)
Telefon 0 21 66 / 8 71 74 · Telefax 0 21 66 / 8 06 64
www.schlosserei-knor.de
info@schlosserei-knor.de

- Seit 1919 -

WEIDENSTRASS DRUCKEREI



BUCHDRUCK · OFFSETDRUCK · DIGITALDRUCK

Das machen wir! Alles, was ein Unternehmen für seinen guten Auftritt in punkto Drucksachen braucht:

- Kleinst-Auflagen ab einem Exemplar
- Imagebroschüren & Flyer
- sämtliche Geschäftsdrucksachen
- SD-Sätze/-Blocks
- Briefhüllen & Versandtaschen
- Großformat-Drucke bis 70 x 100 cm
- Vereinszeitungen
- sämtliche Gestaltungsarbeiten

Druck und mehr ...
... und was können wir für Sie tun?

Konstantinstraße 298 · 41238 Mönchengladbach-Giesenkirchen
Telefon: 0 21 66 / 8 00 36 - 8 · Fax: 0 21 66 / 8 00 09
www.weidenstrass-druckerei.de · e-mail: info@weidenstrass-druckerei.de

Aber auch aktive Mitstreiter werden herzlich empfangen. „Wenn wir im Jahr vier Konzerte organisieren, sind wir komplett ausgelastet, mehr können wir einfach nach der normalen Arbeitszeit nicht leisten“, meint Spanier. Und der Vorsitzende Robert Paland ergänzt: „Interessierte können sich gerne bei mir unter Telefon 82703 melden.“

Damit die Orgel zukunftsfähig gemacht werden kann und zusammen mit dem regionalen Highlight, dem mobilen Spieltisch (Kantonist Klemens Rösler: „Das gibt es sonst in der Region nicht. Darum werde ich von vielen Kollegen beneidet.“) ihr ganzes Potenzial entfalten kann, haben auch Sie jederzeit die Möglichkeit zu spenden:

Eugen Dambacher, Stadtparkasse Mönchengladbach,
DE42 3105 0000 0003 2301 33 oder
Eugen Dambacher, Gladbacher Bank,
DE76 3106 0181 5096 7710 12

**HEIMATVERBUNDEN!
INFORMATIV!**

TERMINE & HINWEISE

1. Okt. Krönungsvesper und Krönungsball der St. Josef Bruderschaft Schelsen, ab 18.30 Uhr
4. Okt. Gymnastik der ev. Gemeinde (9.00 Uhr, Martin-Luther-Haus)
5. Okt. Seniorenkreis der ev. Gemeinde (15.00 Uhr, Martin-Luther-Haus)
5. Okt. Tag der offenen Tür, Grundschule Giesenkirchen, 8.30-10.00 Uhr
6. Okt. Frauenkreis der ev. Gemeinde (15.30 Uhr, Martin-Luther-Haus)
6. Okt. Gildenabend VDPAG Altpfadfindergilde Vit Gilles, 20.00 Uhr im Gereonshaus
11. Okt. Gymnastik der ev. Gemeinde (9.00 Uhr, Martin-Luther-Haus)
12. Okt. Seniorenkreis der ev. Gemeinde (15.00 Uhr, Martin-Luther-Haus)
18. Okt. Gymnastik der ev. Gemeinde (9.00 Uhr, Martin-Luther-Haus)
19. Okt. Seniorenkreis der ev. Gemeinde (15.00 Uhr, Martin-Luther-Haus)
20. Okt. Frühstück der ev. Gemeinde (9.00-11.00 Uhr, Martin-Luther-Haus)
25. Okt. Gymnastik der ev. Gemeinde (9.00 Uhr, Martin-Luther-Haus)
26. Okt. Seniorenkreis der ev. Gemeinde (15.00 Uhr, Martin-Luther-Haus)
28. Okt. Liederbund-Konzert, 19.00 Uhr im Pfarrsaal Schelsen
29. Okt. Liederbund-Konzert, 18.00 Uhr im Pfarrsaal Schelsen
29. Okt. Krönungsball Tackhütte, Marianheim Meerkamp, 19.00 Uhr

Wöchentlich:

Montag 17.30 Uhr, Gruppenstunde Jungpfadfinder

Montag 19.00 Uhr, Gruppenstunde Pfadfinder

Mittwoch 18.00 Uhr, Gruppenstunde Wölflinge

Jeden 2. Donnerstag im Monat ab 19.30 Uhr

Leiterrunde des Stamm Giesenkirchen im Gereonshaus.

Jeden Dienstag Skatabend des Skatclub „Die Zaud(b)erer“, 19.30 Uhr, Gaststätte Kreuels, Konstantinstraße 169

Für die Richtigkeit verantwortlich zeichnen die örtlichen Vereine und Verbände.

Wenn Sie auch einen Termin haben, der bekannt gegeben werden soll, – egal, ob es ein einzelner oder ein regelmäßiger Termin ist –, teilen Sie uns das bitte unter BRUNNEN-ECHO@MAKS.info mit.

		B	R	U	N	N	E	N	
							C		
							H		
							O		

	D								
	W	E	R	B	E				
		R							
		P	A	R	T	N	E	R	

Umzüge Schlösser

Ihr Immobilienmakler und Möbelspediteur

→ ALLES aus einer Hand! ←

mit „Rund-um-Servicepaket“ vom Fachmann

Wir suchen: ● Einfamilienhäuser ● Mehrfamilienhäuser
● Eigentumswohnungen ● Grundstücke auch mit Altbestand

MG 0 21 61 / 5 64 60 99 • NE 0 21 31 / 27 36 29



Thomas Schlösser

Gedanken zum Erntedankfest

Auf unseren Feldern ist die große Ernte vorbei, die letzte Fuhre ist einfahren. Immer stärker weht der Wind über die Stoppelfelder und Wiesen. Die Tage werden merklich kühler, die Zeit der Besinnung kehrt wieder . . . und damit verbunden ist das Erntedankfest.

In vielen Kalendern trägt der erste Sonntag im Oktober den Namen „Erntedankfest“. Eine gute Ernte bildet – auch 2016 mit einem brütend heißen Spätsommer und Temperaturen nahe 38 Grad – den Lohn für das in die gute Saat und Aussaat investierte Vertrauen. Der Schnitter soll stets auch den Sämann im Auge behalten. Dabei ist die Ernte – wo auch immer – nicht so sehr das Werk derjenigen, die die Hand nur aufhalten und empfangen wollen, als vielmehr derer, die die Hand öffnen, freimachen und austeilen.

Unter tägliches Brot reift immer irgendwo rund um den Erdball . . . und das seit mehr als 6.000 Jahren. Schon zur Urzeit, als die Menschen den Ackerbau entdeckten und aus den Nomaden Bauern wurden, säten sie Körner aus. Die Frucht dieser Aussaat wurde zwischen Steinen zu nahrhaftem Mehl verrieben und von diesem Mehlbrei zum ersten Fladenbrot war der Schritt nicht mehr weit.

Heute ist Brot eine tägliche Notwendigkeit, im Frieden wie im Krieg, in guten wie in schlechten Zeiten. Die Bauernkriege im Mittelalter zeigen uns den Kampf, viel leidvolle Not und die Arbeit um das tägliche Brot und auch in der Neuzeit ist das Brot ein Politikum der Weltgeschichte geblieben. Hunger doch im 21. Jahrhundert noch ein großer Teil der Weltbevölkerung.

Angesichts unserer Tag für Tag mit frischem, duftenden Brot – weit mehr als 250 diverse Sorten gibt es allein in Deutschland – gefüllten Bäckerläden, erinnern wir uns nur wenig. Brot in den Abfallkörben auf den Schulhöfen ist leider heute nicht selten – wir sollten uns daran erinnern, was im letzten Krieg eine Scheibe Brot wert war und manches Menschenleben an dem letzten Stückchen Brot hing.

Wir danken für die Ernte . . . dies sollte auch 2016 und nicht nur am 2. Oktober wieder für viele Menschen zu einem inneren Bekenntnis des Herzens und der Herzen werden.

Von Wolfgang Gerresen

- Kabelanschluss
- Satellitenanlagen
- Reparatur-Service
- Beratung und Verkauf



Seit über 20 Jahren
in Giesenkirchen

Giesenkirchen
Konstantinstraße 89 • Tel.: 8 77 08
Mail: sp-behrendt@t-online.de

Gut zu wissen, dass Sie sich auf
unsere Beratung verlassen können.



Generalagentur Hartmut Stephan
Bahner 80 b
41238 Mönchengladbach
Telefon (0 21 66) 13 08 25
Fax (0 21 66) 13 08 26

SIGNAL IDUNA 
gut zu wissen

Brunnen-Echo 39 Jahre am Puls der Zeit
Giesenkirchen-Schölschen aktuell

TOP 100

AKUSTIKER 2015/2016

INHABERGEFÜHRTE MITTELSTÄNDISCHE
UNTERNEHMEN, AUSGEZEICHNET
FÜR BESONDERE KUNDENORIENTIERUNG
VOM BGW INSTITUT FÜR
INNOVATIVE MARKTFORSCHUNG, DÜSSELDORF
Mehr Infos: www.top100akustiker.de

Zum 3ten Mal gehören wir zu den TOP 100-Akustikern!
Ihr Hörgeräteakustiker des Vertrauens
Hörgeräte Münz



Gutes Verstehen
ist eine Verbesserung der Lebensqualität

Pädakustik · Tinnitus-Zentrum

zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2008

Das „Ohr“ auf der Stresemannstraße

Stresemannstraße 54 41236 Mönchengladbach
Telefon: 0 21 66 / 94 43 10 Parkmöglichkeiten beim Haus
www.hoergeraete-muenz.de





Steuerberatung
Dipl. Kfm. Birgit Meurer
Steuererklärungen
Jahresabschlüsse
steuerliche Beratungen
 Lutherstraße 28 · MG-Giesenkirchen
 Telefon: 0 21 66 / 8 66 84

Gebäudereinigung Burg



Inh. Janine Burg

Unsere Leistungen:

- Treppenhausreinigung
- Büroreinigung
- Grundreinigung
- Glasreinigung
- Platten-, Terrassen-, Wegereinigung uvm.
- Spez. Hauswirtschaft



Telefon 0 21 66 / 146 29 89 · Mobil 01 51 / 61 21 88 33
 Andreasstraße 6 · 41238 MG-Giesenkirchen

Der richtige Weg zur Sauberkeit



Wingerath Bedachungen GmbH

Bedachung · Isolierung · Fassadenbau
 Flachdachbau · Reparaturdienst

GIESENKIRCHEN
 Fliederweg 5

Telefon: 0 21 66 / 8 75 33
 Telefax: 0 21 65 / 17 19 55

Containerdienst
Pöstges

- Entsorgungsfachbetrieb
- Altpapierverwertung
- Rohstoffhandel
- Entsorgung

Verwertung u. Entsorgung von:

- Papier · Pappe · Kartonagen · Bauschutt
- Erdaushub · Baumischabfälle · Grünabfälle
- Holz · Schrott · Metalle · Container von 3-36 m³ für Privat u. Gewerbe



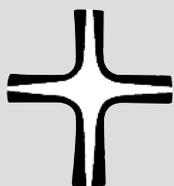
Staatlich anerkannter Entsorgungsfachbetrieb gem. § 52 HWU/ABfG für das Einsammeln, Befördern, Lagern und Behandeln

Klosterhofweg 82
 41199 Mönchengladbach

Tel.: 0 21 66 / 2 17 14 75
 Fax: 0 21 66 / 2 17 14 74

E-Mail: kontakt@containerdienst-poestges.de

Internet: www.containerdienst-poestges.de



Erledigung aller Formalitäten,
 Erd-, Feuer-, Seebestattungen,
 Überführungen

Beerdigungsinstitut Heinrich Winzen
 Giesenkirchen · Konstantinstraße 129 · Telefon 89685



Herbstmarkt feiert erfolgreich Jubiläum

Wenn eine Veranstaltung terminlich kaum noch angekündigt werden muss, weil sie sich in den Köpfen der Besucher bereits festgesetzt hat, ist sie nicht nur erfolgreich, sondern bereits Kult. Der Herbstmarkt ist Kult. Da gibt's viel zu sehen, zu kaufen, zu essen, zu klönen und dabei zu trinken. Mehr braucht man in Giesenkirchen, Schelsen und Meerkamp nicht, um einen schönen Tag zu verbringen. Über das Wetter müssen wir auch nicht viele Worte verlieren, das hat nur ein bisschen gedroht, dann war alles wieder wie immer in den letzten 14 Jahren, nämlich sonnig und schön. Den Standort der Bühne schräg vor der Kirche kann man als gelungen bezeichnen, die Fläche davor mit Tischen und Bänken war stets gut besetzt und der absolute Mittelpunkt der Veranstaltung.

Was sonst noch geboten wurde, zeigen die nachfolgenden Fotos:





Oktober-Termine der Arbeiterwohlfahrt Giesenkirchen



In der Begegnungsstätte Giesenkirchen, Schloss-Dyck-Str. 2, der Arbeiterwohlfahrt Ortsverein Ost, finden im Oktober 2016 folgende Aktivitäten statt:

Mobiler sozialer Hilfsdienst:

Täglich (außer Sa. + So.) von 9.00 bis 16.00 Uhr, Telefon 8 64 05.

Stationärer Mittagstisch:

Täglich (außer Sa. + So.) von 11.00 bis 13.00 Uhr mit jeweils fünf Menüs zur Auswahl (auch Diät!).

Erwachsenennachmittag:

Dienstags von 15.00 bis 19.00 Uhr.
Nette Gespräche bei Kaffee und Kuchen.
Nach 17.00 Uhr - wöchentlich wechselnd - frisch zubereitete Speisen.

Internet-Cafe für Senioren:

An jedem 2. und 4. Dienstag / Donnerstag von 14.00 bis 17.00 Uhr unter fachkundiger Leitung.

Spielenachmittage und Schach:

Donnerstags von 15.00 bis 18.00 Uhr wird „gescrabbelt“ und Schach gespielt, Brett und Figuren bitte mitbringen. (Schachpartner bitte auch mitbringen!)

Sprechstunden:

Dienstags von 15.00 bis 17.00 Uhr. Beratung bei sozialen Problemen und Auskunft über alle Aktivitäten in der Begegnungsstätte.

Gymnastik:

Montags um 18.00 Uhr.
Am 8. Oktober 2016 feiern wir unser diesjähriges **Oktoberfest**. Ab 18.00 Uhr heißt es „o'zapft is“. Da wir keine Blasmusik haben, müssen wir mit Stimmung aus der Dose vorlieb nehmen. Bei Haxen mit Kraut und Weizenbier wollen wir fröhlich feiern. Gern gesehen sind auch Janker und Dirndl. Wie immer wird unsere Tombola ein weiterer fröhlicher Höhepunkt werden.

BINGO am 19. Oktober,

ab 14.00 Uhr wird in der Begegnungsstätte wieder „BINGO“ gespielt. In den Spielpausen wird Kaffee und Kuchen serviert.

Sonntagsfrühstück am 23. Oktober

Am Sonntag, den **23. Oktober** findet in der Begegnungsstätte der Arbeiterwohlfahrt wieder von 10.00 bis etwa 13.00 Uhr unser bekanntes „**Sonntagsfrühstück**“ statt. Gönnen Sie sich (und Ihrer Familie) einen abwaschfreien Sonntagvormittag und kommen mit Ihrer Familie zur Schloss-Dyck-Straße 2. Wir würden uns über Ihren Besuch sehr freuen.

Kochbuch:

Das Kochbuch der AWO-Giesenkirchen „*Kochen mit Herz – So kocht man in NRW*“ ist in der Begegnungsstätte zum Sonderpreis von 5,00 Euro erhältlich.

Wir weisen darauf hin, dass sämtliche Veranstaltungen der AWO-Giesenkirchen für alle zugänglich sind. Sie müssen nicht Mitglied der Arbeiterwohlfahrt sein, um unsere Veranstaltungen in der Begegnungsstätte zu besuchen oder sich bei sozialen Problemen beraten zu lassen.

Wie fahrradfreundlich ist Giesenkirchen?

ADFC-Fahrradklima-Test 2016 geht an den Start

Die Antwort können Bürgerinnen und Bürger jetzt selbst geben – beim siebten ADFC-Fahrradklima-Test. Anhand von 27 Fragen ermittelt der Allgemeine Deutsche Fahrrad-Club auf www.fahrradklima-test.de die Fahrradfreundlichkeit von Kommunen in ganz Deutschland.

Oberbürgermeister Hans Wilhem Reiners unterstützt die Aktion. Als einer der ersten gab OB Reiners persönlich heute seine Stimme zur Befragung ab. Reiners: „Mönchengladbach soll noch lebenswerter werden, dazu gehört auch mehr Radverkehr. Wir wollen wissen, wo es noch Schwachstellen gibt – aber auch, welche Maßnahmen schon jetzt gut ankommen. 100 Umfrage-Ergebnisse brauchen wir, um ins ADFC-Städteranking aufgenommen zu werden. Machen Sie mit! Jede Stimme zählt!“

Dirk Rheydt, Vorsitzender des ADFC-Stadtverbandes Mönchengladbach ergänzt: „Viele Menschen in Mönchengladbach sind bereit, gerade bei kurzen Strecken, das Fahrrad dem Auto vorzuziehen. Damit sie es noch viel häufiger und lieber tun, brauchen wir eine gute Fahrrad-Infrastruktur und ein gutes Verkehrsklima. Wir wollen wissen, wo der Schuh drückt“.





Autohaus Sieberichs

41238 MG - Schelsen - Am Fußball 1
Telefon (0 21 66) 871 12 - Telefax 85 04 32



PKW An- und Verkauf Rep. alle Marken

Mit dem Liederbund ab in den Süden

Für alle, die dieses Jahr nicht in Urlaub gefahren sind oder deren Urlaub schon wieder viel zu lange zurückliegt, hat der MGV Liederbund Schelsen 1886 etwas anzubieten: „Urlaubsträume“. Mit zwei Konzerten am 28. und 29. Oktober wollen die Sänger um Chorleiter Christian Wilke die Freunde des gepflegten Männerchorgesangs auf die Straße nach Süden, also direkt in den Pfaarsaal führen, um an diesen Abenden das Fernweh gemeinsam genüsslich auszuleben. Nach den Konzerten lädt der Chor traditionell wieder zu einem gemütlichen Verweilen bei guten Getränken ein. Karten bei allen Sängern oder unter www.mgv-liederbund-schelsen.de
28.10.: Einlass: 18.30 Uhr - Beginn 19.00 Uhr · 29.10.: Einlass: 17.30 Uhr - Beginn: 18.00 Uhr Vorverkauf 12,- Euro Abendkasse 14,- Euro.



Wir sind für Sie da.

Ihr Partner für
Mobilität und Wohlbefinden

SG-Sanitätshaus Giesenkirchen KG

Am Alten Friedhof 2
Giesenkirchen
Telefon: 0 21 66 - 97 38 90 2



ALEXANDER HAMACHER
Hörgeräteakustikermeister
Päd-Akustiker

MAREN DÜBER
Hörgeräteakustikermeisterin



HÖRAKUSTIK
HAMACHER

Das Leben hören

2x in Mönchengladbach:
Konstantinplatz 13 (ggü. der Kirche) · M'Gladbach-Giesenkirchen · Tel. 0 21 66 / 1 44 01 74
Kreuzherrenstraße 5 (Ecke Quadtstraße) · M'Gladbach-Wickrath · Tel. 0 21 66 / 14 61 23
Mo - Fr 8.30 - 12.30 Uhr und 14 - 18 Uhr · Sa 9 - 13 Uhr · Mi Nachmittag geschlossen

www.hoerakustik-hamacher.de

NEU in Giesenkirchen! **Hartkopf**

Peter Hartkopf
Rechtsanwalt

Konstantinstraße 144
41238 Mönchengladbach-Giesenkirchen

Tel.: 0 21 66/940 55 99 · Fax: 0 21 66/940 55 88
info@rechtsanwalt-hartkopf.de

SALON VALLENTIN Inh.: FRANZISKA BUSSE

Haare gut – alles gut!

Konstantinstraße 80 Voranmeldung erbeten!
Telefon 0 21 66 / 8 97 45

Granit Müller GmbH
Zuschnitt - Verkauf - Ausführung

Küchenarbeitsplatten und Waschtische

Fensterbänke
Treppenstufen
Granitfliesen

Exklusive und hochwertige Ausführung zeichnen uns aus!

Fliesenarbeiten aller Art! Termine nach Vereinbarung
Schelsenweg 12 · Giesenkirchen
Telefon: 0 21 66/98 27 10 · Telefax: 0 21 66/98 27 11

MANFRED PELLEN
SCHÜCO Bauelemente GmbH **seit 1985**

• Fenster • Haustüren • Terrassendächer • Rollläden • Markisen
• Saubere Montageausführung • Reparaturservice

Mülforter Straße 117 | MG-Giesenkirchen
Tel. 0 21 66/8 31 96 | Fax 0 21 66/6 87 67 70
Mobil 01 71/40 48 103 | info@manfred-pellen.de

Öffnungszeiten Ausstellung:
montags bis freitags 9-12 Uhr und nach telefon. Vereinbarung

WB W. BREUER
ELEKTRO-MEISTERBETRIEB e.K.

Ihr kompetenter Partner für:

- Kommunikationstechnik • Sprechanlagen
- TV-Empfangstechnik
- Büro- und Wohnraumbeleuchtung
- Installation Haushalt – Industrie

Spindelweg 10 · Schelsen · 41238 Mönchengladbach
Telefon (0 21 66) 8 23 43 · Telefax (0 21 66) 85 04 94
www.elektro-breuer.info

Tag der offenen Tür an der Grundschule Giesenkirchen

Auch in diesem Jahr müssen sich die Eltern der Kinder, die 2017 schulpflichtig werden, für eine Grundschule entscheiden. Die Grundschule Giesenkirchen öffnet am Mittwoch, 05.10.2016 in der Zeit von 8.30 – 10.00 Uhr ihre Türen, damit angehende Grundschulkindern und ihre Eltern Einblicke in den Unterricht der verschiedenen Klassen nehmen können. Während der anschließenden Hofpause stehen die Lehrerinnen zum Gespräch zur Verfügung.

Krönungsball des Schützenverein Tackhütte

Der Schützenverein Tackhütte krönt am Samstag, 29.10.2016, im Marienheim in Meerkamp. Einlass ist ab 19.00 Uhr. Alle, die mit den Schützen zusammen die scheidenden Majestäten verabschieden und die neuen Königshäuser beglückwünschen möchten, sind herzlich dazu eingeladen. Der Eintritt beträgt 5,- Euro.

Männerchor Giesenkirchen veranstaltete den 16. Sängertag

Um 12.00 Uhr war die Technik bereit und der Männerchor Giesenkirchen mit den ihm unterstützenden Sängern des MGV Melodia Hardt/Winberg nahmen Aufstellung um den Gesangsreigen zu eröffnen. Nachdem das Eröffnungslied „Musik erfüllt die Welt“ verklungen war, begrüßte der Sänger Manfred Schnabel die Gäste, Ehrengäste und ganz besonders den Schirmherrn der Veranstaltung, Herrn Hans-Willi Körfges MdL.

Nach zwei weiteren Liedern des Männerchors Giesenkirchen setzten die Damen vom Chor der ev. Kirchengemeinde Mönchengladbach Großheide den Reigen fort und erfreuten die Zuhörer mit drei toll vorgetragenen Liedern. Der Männerchor als auch der Kirchenchor werden beide von Astrid Dichans geleitet. Als der Applaus verklungen war, betrat die Sänger des MGV Germania Schelsen unter Leitung von Gregor-Maria Heidel die Bühne und trugen ihre Lieder in gewohnt guter Weise vor. Nachdem die Sänger der Germania unter gebührenden Applaus die Bühne verlassen hatten, wurden die ersten Verlosungen mit dem traditionellen Hauptpreis, einem Geschenkkorb, durchgeführt.

Anschließend war die die Chorgemeinschaft Constantia Dohr/Eintracht Hoppers an der Reihe und erfreute das Publikum mit vier humorvollen Liedern. Ein Wiedersehen mit einem alten Bekannten gab es, als der frühere Giesenkirchener Chorleiter Heinz-Josef Fröschen mit den Männern des Gesangsvereins Wickrathberg ihren Auftritt hatten. Nach ihnen erklangen nochmals die Stimmen des Männerchores Giesenkirchen mit Unterstützung der Sänger von Melodia Hardt/Winberg unter Leitung von Astrid Dichans. Zum Abschluss des gelungenen Konzerts gab es mit allen teilnehmenden Sängerinnen und Sängern das bekannte „Aus der Traube in Tonne“.



Damit endete die Veranstaltung und alle konnten zufrieden auf ein harmonisch abgelaufenes Sängerfest zurückblicken und die Männer des Männerchores Giesenkirchen können die Planung für weitere Aktivitäten, wie zum Beispiel ein Adventkonzert in der Lutherkirche am zweiten Advent in Angriff nehmen.

Brunnen-Echo
Giesenkirchen-Schelsen aktuell

Auch auf facebook unter „Giesenkirchen im BRUNNEN-ECHO“

DIETER GRASNICK
FLIESENLEGERMEISTER

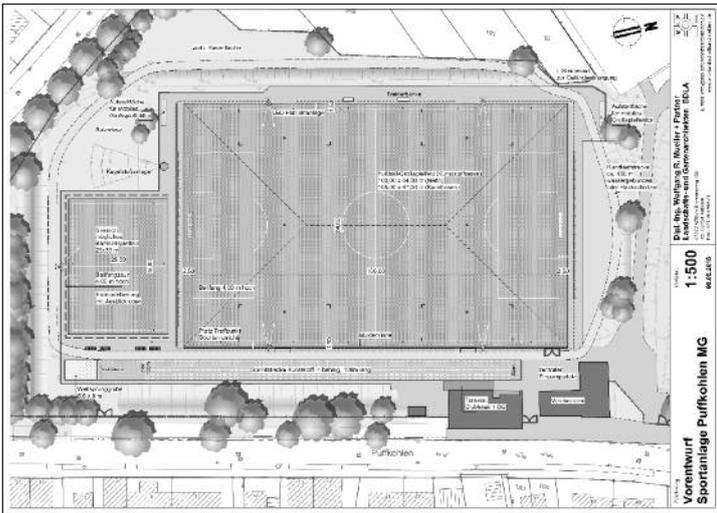
Altbausanierung
Reparaturen Schnelldienst

Mühlenstr. 200, Mönchengladbach
Telefon 0 21 66/2 46 83
und 0 21 66/8 01 23

Sportstätten in Schelsen und Giesenkirchen werden erneuert

Fraktions- und parteiübergreifend hat sich der Sportausschuss dafür ausgesprochen, die von der Verwaltung für kommendes Jahr geplanten Modernisierungsmaßnahmen der Sportstätten Hardt, Puffkohlhnen und Schelsen in Angriff zu nehmen. Insbesondere die Giesenkirchener Sportanlagen in Puffkohlhnen und Schelsen sollen nach Wunsch von Verwaltung und Sportausschuss in 2017 mit Kunststoffrasenspielfeldern ausgestattet werden.

„Das einmütige parteiübergreifende Votum des Sportausschusses ist ein starkes Signal für die anstehenden Haushaltsberatungen“, so der Sportausschuss-Vorsitzende Frank Boss. Die Planungsentwürfe zur Modernisierung der beiden Sportanlagen liegen nunmehr vor.



Maßnahme Bezirkssportanlage Puffkohlhnen:

Der Entwurf sieht die Modernisierung des Platzes 1 durch Umwandlung des heutigen Naturrasenspielfeldes in ein Kunststoffrasenspielfeld mit einer neuen Flutlichtanlage sowie eine 100-m-Kunststofflaufbahn mit angrenzender Weitsprunggrube, eine Rundlaufstrecke, eine Kugelstoßanlage sowie den Bau eines Jugendspielfeldes mit Kunststoffrasen vor. Planskizzen hierzu sind als Anlage beigefügt. (siehe oben!)

Maßnahme Sportanlage Schelsen:

Die Planungen für die Modernisierung der Sportanlage Schelsen sehen eine Umwandlung des heutigen Naturrasenspielfeldes in ein Kunststoffrasenspielfeld mit einer neuen Flutlichtanlage vor.

Nach einer ersten Vorplanung und Kostenschätzung des beauftragten Ingenieurbüros beträgt die Gesamtinvestitionssumme (Planungs- und Herstellungskosten brutto) für die Modernisierungsmaßnahme 1.011.000,- Euro. Eine entsprechende Gegenfinanzierung könnte zu einem großen Teil über den Verkauf der Flurstücke „Parkplatz Kruchenstraße“ und „Sportplatz Ahrener Feld“ an die EWMG erfolgen. Weiterhin stellt der SV Schelsen bekanntlich 100.000,- Euro an Eigenmittel bereit.

„Nach einer Entscheidung über die Mittelbereitstellung und der Freigabe der Haushaltsmittel könnte eine Ausschreibung der Modernisierungsmaßnahmen auf den beiden Sportanlagen im Frühjahr 2017 erfolgen und die Baumaßnahmen somit im Jahr 2017 beginnen“, erklärt der zuständige Beigeordnete Dr. Gerd Fischer.

Schüler des FMG erwerben Zusatzqualifikation

Am Franz-Meyers-Gymnasium wurden in einer kleinen Feierstunde Zertifikate an die erfolgreichen Teilnehmerinnen und Teilnehmer an den Prüfungen der London Chamber of Commerce and Industry (LCCI) übergeben. Die LCCI ist die größte Industrie- und Handelskammer Großbritanniens und eine weltweit renommierte Einrichtung für fremdsprachliche Weiterbildung. Diese Zertifikate sind von Arbeitgebern, Regierungen und Universitäten auf der ganzen Welt anerkannt und haben ein hohes Ansehen.

Die Stiftung Warentest veröffentlichte im November 2007 in ihrem Magazin „test SPEZIAL“ einen Artikel, in dem der Abschnitt für Wirtschaftsenglisch mit der folgenden Aussage beginnt: „Ein Zertifikat in Wirtschaftsenglisch von der Londoner Handelskammer macht sich gut im Job“. Außerdem wird das Zertifikat „English for Business Level III“ von vielen Universitäten im englischsprachigen Raum als Beleg für die zur Immatrikulation erforderlichen Englischqualifikationen erachtet.



ERGO

Ihr Versicherungspartner vor Ort:

Fachagentur Simone Stephan
Konstantinplatz 6, 41238 Mönchengladbach
Tel 02166 9977381, Fax 02166 9977384
simone.stephan@ergo.de, www.simone.stephan.ergo.de

Drahtgitterzäune – stabil + sicher

Zäune aus Maschendraht + Holz

Tore – Türen

Schranken



Lieferung
+
Montage

1948
SCHRÖMGENS GMBH
Zäune · Tore · Sicherungstechnik

Karstraße 110 · 41068 Mönchengladbach
Telefon 0 21 61 / 49 52 90 · Fax 4 95 29 29

<http://www.schroemgens.de>

E-Mail: zaunbau@schroemgens.de

Unser Angebot ist Ihre Lösung

Privaten
Grundstückseigentümern
und
Gewerbe-/Industriekunden
bieten wir im **Service-Paket**:

- **Gehwegreinigung** wöchentlich
- **Straßenreinigung** wöchentlich
- **Winterdienst** rund um die Uhr
- **Geländereinigung** nach Absprache



Wir beraten Sie umfassend und individuell.
Gern auch vor Ort.

Rufen Sie uns an: ☎ 02161/49100

mags
GEM

ZIECHAUS

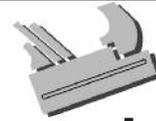
Steuerberatung

ziechaus.de · 0 21 66 - 8 30 11

- Finanz- und Lohnbuchhaltung
- Unternehmensnachfolgeregelungen
- Unternehmensumwandlungen
- Betriebswirtschaftliche Beratung
- Jahresabschluss
- Betriebliche und private Steuererklärungen
- Steuerpflichtprüfung bei Rentnern
- Erbschaft- und Schenkungssteuererklärungen
- Steuerliche Gestaltungen

Auch für darüberhinausgehende steuerliche Fragestellungen und Probleme steht Ihnen das Team der Steuerkanzlei kompetent und serviceorientiert zur Verfügung.

MG-Giesenkirchen • Konstantinstraße 83



helmut wirtz
SCHREINERMEISTER

Baueshütte 64 · 41238 Mönchengladbach
Telefon (021 66) 8 79 25 · Fax (021 66) 8 64 81

- Holzfenster
- Kunststofffenster
- Haustüren
- Zimmertüren
- Innenausbau



Die Muschel

Muscheln Rheinische Art

Klaus Barthelmes vom gleichnamigen Reiterhof am Bahner bereitet Muscheln seit 44 Jahren auf die folgende Weise zu. Auch er legt ebenfalls großen Wert auf Qualität. „Die Herkunft unserer Muscheln lässt sich eindeutig zurückverfolgen, bin hin zum Fangdatum.“ Und dann kocht er – das ist nämlich Chefsache – die Muscheln in den klassischen Muscheltöpfen, in denen sie auch serviert werden (s. Foto). So geht nichts vom wertvollen Aroma verloren.



Klaus Barthelmes wünscht „Guten Appetit“ und empfiehlt dazu ein frisch gezapftes Bier.

Zutaten: 1 Kg Miesmuschel · Porree, Sellerie, Zwiebel, Pfeffer, Salz – und Butter

Zubereitung: Den Porree und den Sellerie waschen und putzen. Porree in feine Ringe schneiden, Zwiebeln und Sellerie klein hacken. Die Muscheln in ein Becken oder eine Schüssel mit kaltem Wasser geben. Unter kaltem, laufendem Wasser putzen, die Barthaare entfernen und von Sand befreien. Kaputte und offene Muschelschalen nicht zum Verzehr gebrauchen. Einen großen Topf zum Viertel mit Wasser füllen und den Porree sowie Sellerie und kleingehackte Zwiebel und alle übrigen Gewürze dazu geben. Das Gemüse unter Hitze weich werden lassen (ca. 20-30 Minuten). Die Muscheln und – wer es mag – Weißwein hinzugeben und bei geschlossenem Topf ca. 10-20 Minuten leicht kochen. Während des Garens den Topf öfter rütteln oder mit einer Kelle vorsichtig die Muscheln wieder von oben nach unten unter den Sud heben. Dazu reicht man Schwarzbrot mit Butter.

Muscheln mediterran

Elmar Mikulla von den „Alten Ratsstuben“ am Konstantinplatz verriet uns seinen Favoriten unter den Muschelrezepten. „Muscheln mediterran“ führt uns ins sonnige Griechenland mit vielen frischen Zutaten. Küchenchef Elmar Mikulla wünscht „Kali órexiti!“



Zutaten:

3 Kg Muscheln
2 EL Olivenöl
4 Zehen Knoblauch
1 kleine Zwiebel
1 Stange Lauch
1 kleine Karotte
1 Bund glatte Petersilie
1 rote Paprikaschote
1 Pfund Cocktail-Tomaten
frische Kräuter
Salz, Pfeffer
Etwas Gemüsebrühe



Zubereitung: Die Muscheln wie gewohnt waschen und die Fäden abziehen, offene Muscheln aussortieren. Lauch, Karotte und Paprika möglichst klein schneiden, wer es mag, kann auch Chili dazugeben. Zwiebel würfeln und mit dem gepressten Knoblauch in Olivenöl glasig braten, dann die geviertelten Tomaten und das restliche Gemüse dazugeben. Etwas Gemüsebrühe unterrühren und mit Salz und Pfeffer würzen. Anschließend die Muscheln einfüllen und solange kochen, bis sie sich öffnen. Dazu passt am besten Baguette und ein trockener Weißwein.

Heinrich ter Stegen Praxis für Physiotherapie



Staatlich geprüfter

- Physiotherapeut
- Masseur und
medizinischer Bademeister

Lymphdrainage-Therapeut
KMO-Therapeut

Konstantinstraße 222 - Telefon 8 15 23

K Der Möbelbauer
KNAUT.
Kreativ SCHREINERMEISTER

Möbelbau
Zimmertüren, Fenster
Parkett- und Holzböden
Innenausbau, Reparaturen
Decken- und Wandverkleidung

**Know how und
beste Qualität!**

Konstantinstr. 2-16 · 41238 M'gladbach · Tel.: 0 21 66 / 8 27 90

Die Apfelernte hat begonnen ! Hofladen Hütten



Schloss-Dyck-Str. 122

Schelsen

Tel.: 0 21 66 / 8 01 91

www.birkshof.de



hat Saison !

Muscheln buzara

In Kroatien bedeutet buzara soviel wie Eintopf. Doch das wäre ein zu profaner Begriff für das Gericht von der Adria, denn es ist fast identisch mit der französischen Spezialität „moules marinier“.

Küchenchef Zoram vom „Bolten Brauhaus im Ambour“ zeigt uns wie es geht und wünscht „dobar tek!“.



Zutaten:

1 Kg Muscheln
4 Zehen Knoblauch
1 Zwiebel
4 Tomaten
1 EL Tomatenmark
1 Bund Petersilie
0,2 l Weißwein trocken
Salz
Pfeffer
Olivenöl



Zubereitung: Gemüse würfeln, das verkürzt die Garzeit und schont das Aroma. Muscheln in heißem Olivenöl anbraten, nach wenigen Minuten öffnen sich die Schalen. Die Muscheln beiseitestellen und Zwiebeln und Knoblauch anbraten. Tomaten, Tomatenmark dazu geben und dann die klein gehackte Petersilie. Wenn die Sauce zu dünn ist, kann man Paniermehl oder Semmelbrösel dazu geben. Mit Salz und Pfeffer abschmecken. Die Muscheln in die Sauce geben und mit einem trockenen Weißwein ablöschen. Kurz kochen lassen, so verdampft der Alkohol, aber das Aroma bleibt erhalten. Anschließend sofort servieren. Dazu entweder Weißbrot oder Baguette reichen.

Heizungs- & Lüftungsbau

HUBERT PEETERS GmbH & Co. KG

Sanitär · Elektro

- Heizung - Lüftung - Sanitär
 - Badplanung und Badsanierung
 - Rohrreinigung
 - Brennwertechnik
 - Regenerative Energien
 - Pellets-Heizungen
 - Solarsysteme
 - Wärmepumpen
 - Kundendienst Öl und Gas

Schelsenweg 28 · MG-Giesenkirchen

Telefon 0 21 66 / 84 18

info@peeters-haustechnik.de



Muscheln „BRUNNEN-ECHO“

Bei der Recherche zu diesem Artikel sind mir viele Muschelrezepte untergekommen. Viele ähnlich der rheinischen Art, manche exotisch und wieder andere, bei denen ich dachte „Lieber nicht!“. Das nachfolgende Rezept besteht aus Zutaten verschiedener Rezepte, auf die ich bei Muscheln ungern verzichten würde, zusammen mit Curry und einer Sahne-Variante. Uns in der Redaktion hat's geschmeckt und das wünsche ich Ihnen auch! – *Mr. Thomas Patalas*



Zutaten: 1 kg Muscheln, 2 Zwiebeln, 1 Zehe Knoblauch, 1 Lorbeerblatt, 150 g Crème Légère, 1 EL Curry, 2 EL Mehl, kleines Bund Schnittlauch, Zucker, Salz, Pfeffer, Butter, trockener Weißwein

Zubereitung: Die Muscheln wie gehabt waschen, putzen und aussortieren. Knoblauch und Zwiebeln klein hacken und in einem Topf mit 0,2l Wasser, etwas Weißwein, Salz und Pfeffer und einem Lorbeerblatt ungefähr 10 min köcheln lassen, bis sich alle Muscheln geöffnet haben. Den entstandenen Muschelsud abgießen und in einem Gefäß auffangen (Lorbeerblatt entfernen). Nun die andere Zwiebel klein hacken, in einem Topf Butter schmelzen und die Zwiebeln glasig dünsten. Currypulver in die Butter geben und mitdünsten. Mit 1-2 EL Mehl eine Mehlschwitze machen und mit dem Muschelsud ablöschen. Die Crème Légère und einen Schuss Weißwein hinzugeben und die Sauce etwas köcheln lassen. Mit Salz, Pfeffer und Zucker abschmecken. Die heiße Soße über die Muscheln geben und alles umrühren, bis sich die Soße gut verteilt hat. Anschließend mit Schnittlauch bestreuen und servieren. Dazu passt ein Baguette.

Entlastung und Rückendeckung,
Trauernde brauchen Zeit und Ruhe.
Das wissen wir.



KARL FRENTZEN & WINKELS

Inh. Winkels

www.bestattungen-frentzen-winkels.de

Bestattungshaus seit 1898

Friedrich-Ebert-Str. 91-93 02166 - 4 10 33
Konstantinplatz 11 02166 - 8 88 88

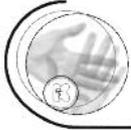


MICHAEL HOPPEN
DACHDECKERMEISTER

H A M P E S W E G 2 2
41238 MÖNCHENGLADBACH
TELEFON: 0 21 66 / 3 05 53
TELEFAX: 0 21 66 / 3 34 59

Ausführung
sämtlicher
Dacharbeiten

Ihre Gesundheit **seit über 25 JAHREN**
in guten Händen - hochqualifizierte Mitarbeiter
bieten Ihnen beste Beratung!



Konstantin
Apotheke

Konstantinstraße 161 · 41238 MG-Giesenkirchen
Telefon: (0 21 66) 8 33 81 · Fax (0 21 66) 8 36 92

Rechtsanwälte
Bürogemeinschaft

Barbara Gersmann · Klaus Schäfer

Rechtsanwältin
Fachanwältin für Arbeitsrecht

Barbara Gersmann

Heukenstraße 6
41238 Mönchengladbach

Telefon 02166 82443
Telefax 02166 125976
Mail kanzlei@ra-gersmann.de

www.ra-gersmann.de

REYNDERS

Rollladen + Fenster

Unsere Meister-Elf
für Sie



Konstantinstr. 58 · 41238 Mönchengladbach
Tel. 02166 / 146 146 · Fax 02166 / 146 147

FMG wandert für guten Zweck

Alle zwei Jahre veranstaltet das Franz-Meyers-Gymnasium eine Spendenwanderung, deren Erlös bedürftigen Kindern zugutekommt. Nachdem in den vergangenen Jahren Projekte in Afrika unterstützt wurden, waren diesmal die Themen Syrien und die lokale Flüchtlingsarbeit zentrale Schwerpunkte, wie zum Beispiel das Giesenkirchener Fahrradprojekt unter Leitung von Helga Siemes.

Dafür kamen Schülerinnen und Schüler des Franz-Meyers-Gymnasiums mit ihren Rädern zur Friesenstraße, um ihre erwanderten Spenden zu übergeben und im Anschluss an die Scheckübergabe eine kleine Radtour mit den Flüchtlingen zu unternehmen.

Weiterhin erhielt Tony Trapp vom Förderverein BÜZ Römerbrunnen e.V. einen weiteren Teil der Spenden. Mit diesem Geld soll die Arbeit im Flüchtlingscafé unterstützt werden, in dem auch häufig Kinder betreut werden, während ihre Eltern z. B. Formulare ausfüllen oder am Deutschkurs teilnehmen.

Mit Bus und Schiff zur Loreley

„Darum ist es am Rhein so schön . . .“

Heimatfreund Wolfgang Geressen ist beim Seniorenausflug des Heimatvereins mitgefahren und hat alles aufgeschrieben:

„Für einige Schelsener Heimatfreunde begann dieser 3. September mit einem Schreck in der Morgenstunde. Geduldig warteten sie ab 7.35 Uhr am dortigen Dorfplatz auf die Abholung durch einen Bus – doch weit und breit war nichts zu sehen. Des Rätsels Lösung: Der ortsunkundige Fahrer eines Gladbacher Reiseunternehmens konnte auch auf dem Navi den Ort Schelsen einfach nicht finden! Nach Aufklärung dieser nicht eingeplanten Verspätung kamen endlich kurz nach 8 Uhr die beiden Busse in Schelsen an, um auch die letzten Heimatfreunde „endlich“ an Bord zu nehmen.

Angenehmes Spätsommerwetter mit strahlendem Sonnenschein war den mehr als 100 Teilnehmern der diesjährigen Seniorenfahrt des Heimatvereins Giesenkirchen, Schelsen, Meerkamp zum UNESCO-Welterbe „Oberes Mittelrheintal“ beschieden.

Zu dieser lustigen Rheinpartie begrüßte Vorsitzender Frank Szkodala u.a. Bezirksvorsteher Hermann-Josef Krichel-Mäurer und den langjährigen Heimatverein-Archivar Ferdi Theunissen. Vorstandsmitglied Helmut Szakala galt ein besonderes Wort des Dankes für diese exzellent vorbereitete Rheintour.

Zunächst führte die Fahrt mit zwei Reisebussen nach Koblenz-Vallendar und von dort mit dem eigens für den Heimatverein reservierten Schiff über „Vater Rhein“ nach St. Goarshausen und zur Loreley. Die Schifffahrt gab den Senioren die Gelegenheit, das Mittelrheintal auf die wohl schönste Weise zu entdecken . . . sie konnten mit vollen Zügen bei einem 3-Gang-Menü an Bord den Inbegriff der Rheinromantik genießen.

Nach einem längeren Zwischenstopp in Boppard bestand für die Teilnehmer noch reichlich Gelegenheit, auf dem Schiff diesen erlebnisreichen Ausflug bei Kaffee und Kuchen ausklingen zu lassen.

Einer der beiden Busfahrer war jedenfalls um eine Erfahrung reicher: Auch ohne Navi findet er künftig den Weg nach Schelsen...

Grüne wählen neuen Sprecher

Am Dienstag, 6. September 2016 trafen sich die Mitglieder der grünen Stadtteilgruppe Ost zur Mitgliederversammlung, bei der es unter anderem um die Neuwahl eines der beiden Sprecher ging. Der Betriebswirt Wolfram Schubert löst den langjährigen Sprecher Elmar Spinnen ab. Schubert ist verheiratet und hat drei Kinder. Bisher vertritt er die Grünen stellvertretend im Vergabeausschuss. Wolfram Schubert leitet nun zusammen mit seiner Schwester Imke Schubert die Stadtteilgruppe Ost. Elmar Spinnen wird die Grünen auch weiterhin als aktives Mitglied z. B. im Kulturausschuss unterstützen. Die Geschwister Schubert freuen sich auf ihre zukünftige Zusammenarbeit, auch mit den Vertretern in der Bezirksvertretung Ost, Hajo Siemes und Peter Walter. „Im Osten haben wir genug Baustellen, die es zu bearbeiten gilt“, sagt Wolfram Schubert.

ESCH
IMMOBILIEN MARCUS ESCH

Erfolgreich in der Region

Bedarfsausweis vom 01.12.2015
Endenergiekennwert: 25 kWh/(m²a)
inkl. WW, Energieeffizienzklasse: A+
Luftwärmepumpe, Baujahr: 2016

MG-Schelsen

Attraktiver Neubau mit 5 hochwertigen Eigentumswohnungen
Beispiel:
Wohnung OG-rechts: 3 Zimmer, 82 m²
Wfl., Gäste WC, bodengleiche Dusche und Wanne, Loggia, Balkon, Aufzug,
KP: 226.500,-€ zzgl. Garage: 17.500,-€
provisionsfrei für den Käufer

Baubeginn ist erfolgt!

www.esch-immobilien.de Telefon: 0 21 66 . 146 180

Aktion: 14% auf alle Tore!



WIR MACHEN DAS TOR.

Garagentore & Antriebe

KIEFERT
AUTOMATIKTÖRE
Schelsenweg 5
41238 Mönchengladbach

Ausstellung:
Oskar-Kühlen-Str. 1-15
41061 Mönchengladbach

Fon 02166 / 8 67 25 · Fax 0 2166 / 85 01 63
www.kiefert-gmbh.de · info@kiefert-gmbh.de

Wir sind offizieller Händler von **novoferm**

ANZEIGE

Der Vorstand des Gewerbekreis bedankt sich bei allen Mitgliedern und Ausstellern für die Teilnahme am Herbstmarkt Giesenkirchen.

Gewerbekreis Giesenkirchen aktuell

Der Gewerbekreis bedankt sich auch für das Verständnis bei allen Anwohnern des Giesenkirchener Zentrums.

Wenn Fliesen- und Natursteinverlegung dann Guido Soemers!

Zunächst einmal sollten Sie eine lohnende Adresse notieren: **Carl-Schurz-Straße 32 in Rheydt**. Hier ist die Firma „**Guido Soemers Fliesen- und Natursteinverlegung GmbH**“ zu Hause.

Herz des Familienunternehmens ist **Guido Soemers**. Als Gesellschafter und Geschäftsführer der „Fliesen- und Natursteinverlegung GmbH“ wird er von seiner Ehefrau im täglichen Ablauf unterstützt. Was wäre ein Chef ohne ein qualifiziertes Team? Vier Fliesenleger sorgen für Termineinhaltung bei hoher Qualität, schnelle Abwicklung der durchzuführenden Arbeiten sowie gute Absprache mit kompetenten Firmen anderer Gewerke.

Das Hauptfachgebiet des qualifizierten Teams ist das Verlegen von Fliesen, Marmor, Granit und Mosaik in allen Größen und Farben. Wenn Sie nicht neu bauen, dann sind Sie bei einer individuellen Sanierung oder bei kleineren Reparaturen hier ebenfalls an der richtigen Adresse. Fachmännische Beratung ist selbstverständlich.

Die Wünsche der Kunden sind Guido Soemers und seinem Team wichtig. Als Innungsfachbetrieb leistet die **Guido Soemers Fliesen- und Natursteinverlegung GmbH** Wertarbeit. Dabei setzt Herr Soemers auf die langjährige Erfahrung seiner Mitarbeiter, die freundlich und kompetent bei den Kunden in Erscheinung treten.

Guido Soemers
Fliesen- und Natursteinverlegung GmbH

Carl-Schurz-Str. 32 (Nähe Unterheydener Straße) • 41236 MG-Rheydt
Tel.: 02166 1 60 25, Mobil: 0160 11 46 138

Schützenfest in Tackhütte

In der dritten Augustwoche hatte sich die Gemeinschaft der Tackhütter Schützen mit ihren Freunden, wie in den letzten fast 60 Jahren einige Arbeit gemacht, eine Pferdewiese am Tackhütter Broich in einen Festplatz zu verwandeln und die Honschaft Tackhütte festlich zu schmücken.

Dem Schülerprinz Tim Henrichs wurde zu seiner dritten Regentschaft von den Königsjägern eine eigene Residenz aufgestellt. Die Gruppe der Grenzjäger hat mit und für Jungkönig Niklas Taube und seinen Ministern Mark Schünzel und Philipp Hecker eine sehr gelungene Saloonfassade gebaut und Schützenkönig Gregor Schneider hat mit seinen Ministern, den Brüdern Alexander und Christopher Böhmer sowie den Tackhütter Kanonieren eine klassische Burg mit Zinnen und Türmen in Rekordzeit aufgestellt. Der Rahmen war also geschaffen und so konnten Hauptmann Swen Albertz und Leutnant Chris Dickmanns in schmucker neuer Uniform den Schützenzug pünktlich zum Maiensetzten bei den Königsresidenzen in Gang setzen.

Bei der Kranzniederlegung und dem Gedenken an die Opfer der Kriege auf dieser Welt hielt in diesem Jahr der Brudermeister Karsten Wolter eine bemerkenswerte Ansprache. Er verstand es, die Leitsätze Glaube, Sitte und Heimat der Schützen in die heutige Zeit zu übersetzen und machte den Anwesenden Schützen und Gästen bewusst, dass nur im friedlichen Miteinander, dass schon im „Kleinen“ beginne, die Zukunft für Alle liegt.

Anschließend nahm Bezirksbundesmeister Horst Thoren zusammen mit dem Brudermeister Karsten Wolter und Ehrenbrudermeister Norbert Grosche Ehrungen für verdiente Schützen vor: Die Schützen Willi Hecker und Dieter Schmitz wurden zu Ehrenmitgliedern des Vereins ernannt, Matthias Michels erhielt den Verdienstorden 2. Klasse, die Brüder Gregor und Tobias Meurers den Verdienstorden 1. Klasse. Detlef Rausch wurde mit dem hohen Bruderschaftsorden ausgezeichnet und Peter Vieten mit dem silbernen Verdienstkreuz. Weiterhin erhielt Thomas Bovelett vom Tambourcops der Feuerwehr Mönchengladbach Einheit Schelsen den Musikerorden des Bundes der Historischen Schützenbruderschaften.

Nach dem gemeinsamen Kirchgang zog dann der gesamte Schützenzug ins Festzelt am Tackhütter Broich, wo zu der Musik von Famous das Zelt gerockt wurde.

Fortsetzung nächste Seite



↑ ↑ ↑ ↑ ↑ ↑ ↑ ↑

+++ Qualifiziertes Team

+++ Termineinhaltung

+++ hohe Qualität

+++ schnelle Abwicklung

+++ gute Absprache

↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓





Der Empfang der Ehrengäste fand in diesem Jahr in der Königsresidenz statt und bei der Größe des Schützenzuges bestehend aus den Tackhüter-, Schelsener- und Giesenkirchener Schützen mit ihren Musikformationen wurde es am Schrödt richtig eng.

Nach dem Festumzug mit anschließender großer Parade zog die Gemeinschaft zum Festzelt, wo in diesem großen Rahmen der Schütze Peter Wiens die Ehrengabe des Bezirksvorstehers Hermann Krichel – Mäurer erhielt. Anschließend spielten EXCLUSIVE dann zum Tanz auf.

Der Umzug am Montag war auch in diesem Jahr ein Höhepunkt des Schützenfestes, denn dank der Klompenfrauen wurde er noch farbenfroher. Die Schützen tauschten die klassische Uniform ebenfalls gegen phantasievolle Garderobe und alle zusammen besicherten dem Königshaus eine wunderbare Parade. Beim anschließenden Klompenball wurden dann in einem spannenden Wettbewerb mit dem Vogelschuss die neuen Majestäten ermittelt. Schülerprinz wird im nächsten Jahr Nico Wachmeister, Jungkönig wird Jerome Born, der Sören Schmitz und Nico Corsten zu seinen Ministern ernannte und Schützenkönig wird Oliver Büschgens, dem Karl Odenkirchen und Wilfried Kremer als Minister zur Seite stehen. Der Schwarze Zug wird als Wachzug dabei sein.

In diesem Jahr brachten dann die Niersdrohnen nach einer Frischzellenkur wieder einmal die Gäste in Hochstimmung, denn bei dem semiprofessionellen Programm der Drohnen kann niemand still sitzen bleiben.

Dienstags beim Heimatabend gaben die Schützen dann noch einmal Vollgas zu der Stimme von Nicole Kempermann, Frontfrau von Kempes Finest. Ihr Soloprogramm mit köll'schen Stimmungsliedern holte noch einmal alle von den Stühlen. Bei der Tombola, die das Königshaus veranstaltete gab es neben tollen Preisen für die Mitspieler vor allem den Reinerlös in Höhe von 1600,- Euro, den das Königshaus an das Jakob Kremer Haus in Schelsen spenden wird.

Mit diesen schönen Eindrücken feierten die Schützen dann ihren Heimatabend und stellten wieder einmal fest, dass eine gute und starke Gemeinschaft durch nichts zu ersetzen ist.



Bei tropischen Temperaturen führte der Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp seinen diesjährigen Wandertag durch. Da schattige Wege eher selten zur Verfügung standen, steigerte sich entsprechend die Vorfreude auf die erfrischenden Getränke am Ziel, im „Brauhaus Bolten im Ambour“.

Aufzug-Service



Mitglied Vereinigung Mittelst. Aufzugsunternehmen e.V.

OVERLACH

Inh. Bernd Perlick

Techn. Kundendienst für
Personen- und Lastenaufzüge

Wartung - Instandsetzung - Modernisierung

Arnoldstraße 10 a · 41238 MG-Giesenkirchen

Telefon: 0 21 66 / 8 03 32 · Telefax: 0 21 66 / 1 46 30 95

E-Mail: aufzugservice.overlach@t-online.de



Holzbearbeitung Klaus Kamper

Ihr Partner in Sachen eigener
maßgenauer Fertigung

- Fenster in Holz u. Kunststoff
- Türen
- Innenausbau
- Altbausanierung
- Denkmalschutz
- Reparaturen

· Bestattungen - Erledigung aller Formalitäten

41238 Mönchengladbach-Schelsen · Horster Str. 98

Telefon 0 21 66/8 79 19 · Telefax 0 21 66/13 56 87

DÉJOSEZ & PARTNER



Wirtschaftsprüfer · Steuerberater

Buchhaltung

Hans-Josef Déjosez
Steuerberater

Dipl.-Kaufmann

Private Steuererklärungen

Michael Déjosez
Steuerberater

Dipl.-Kaufmann

Jahresabschluss

Markus Déjosez
Wirtschaftsprüfer
Steuerberater

Existenzgründungsberatung

Personalabrechnung

Betriebswirtschaftliche Beratung

Am Rheydter Bach 3 · 41236 Mönchengladbach - Rheydt

Tel.: 02166/26 09-0 · Fax: 02166/26 09 15

Mail: post@dejosez-partner.de · Internet: www.dejosez-partner.de

MALERMEISTER
Oliver Koch

*Ihr Fachmann für kreative
Raum-, Boden- und Fassadengestaltung*

Biesel 69 · 41238 MG-Giesenkirchen
Tel. 0 21 66 / 8 61 99 · Mobil 01 72 / 9 46 21 66

**Autoteile & Zubehör
van Berkel**



Schelsenweg 16
41238 MG-Giesenkirchen
An der B 230 
Telefon (0 21 66) 98 49 2-0
Telefax (0 21 66) 98 49 230

NEUE Spielhalle NEUE

LAS VEGAS



Giesenkirchener Str. 168 (B 230)
MG-Rheydt-MÜLFORT
- neben Euromaster -
direkt in Ihrer Nähe



**Parkplätze vor und hinter der Spielhalle
täglich von 8.00-1.00 Uhr geöffnet**

NEU: GELDSPIELGERÄTE
- Power Games - Novo Line II
- Magic II - Funnyland Winner

Getränke gratis!

Die SPD Giesenkirchen trauert um Harald Kamp

Am Nachmittag des 06. Septembers verstarb nach langer, schwerer Krankheit Unser Vorstandsmitglied Harald Kamp im Alter von 77 Jahren.



Die Sozialdemokratie in Mönchengladbach und insbesondere in Giesenkirchen verliert mit Harald Kamp einen Menschen, der mit seiner vielfältigen Erfahrung, nicht nur in politischen Fragen, ein wertvoller Ratgeber und Unterstützer war.

Harald Kamp zeichnete sich durch leise und mahnende Worte aus. Er konnte sich aber auch, wenn nötig, mit seiner Stimme deutlich Gehör verschaffen. Bis zuletzt nahm er aktiv am politischen Geschehen seiner Partei teil. Seine menschliche Kompetenz werden wir vermissen.

Unsere Gedanken sind bei seiner Familie und seiner Ehefrau Jutta. Die SPD Giesenkirchen wird Harald Kamp stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Für die SPD Giesenkirchen
Oliver Büschgens **Volker Küppers**

Berühmte Chormusik

Konzert mit Elmar Lehnen und Kalobrhi

Der Orgelförderverein lädt am Donnerstag, den 3. November 2016, um 20.00 Uhr zu einem Chorkonzert in die stimmungsvoll beleuchtete Pfarrkirche St. Gereon Giesenkirchen ein.

Unter der Leitung von Basiliakaorganist Elmar Lehnen aus Kevelaer bringt der gemischte Nettetalor Chor Kalobrhi berühmte Chormusik aus verschiedenen Jahrhunderten zu Gehör. Es erklingen großartige Werke wie u.a. „Ave verum“ von Wolfgang Amadeus Mozart, „Jerusalem“ von Sir Hubert Parry, „Wohl mir, dass ich Jesum habe“ von Johann Sebastian Bach, „Denn er hat seinen Engeln“ von Felix Mendelssohn Bartholdy und „Evening Hymn“ von Balfour Gardiner.



Facettenreiche Orgelimpromisationen von Elmar Lehnen über die Choral-kantate „Was Gott tut, das ist wohlge-tan“ von Johann Sebastian Bach und das Kirchenlied „Wer nur den lieben Gott lässt walten“ von Georg Neu-mark fügen sich in das weitere Pro-gramm ein. Die Veranstaltung ist kein Konzert ausschließlich zum Zuhören,

sondern bietet für alle Besucher auch die Gelegenheit zum Mitsingen. Bei freiem Eintritt wird um eine Spende zur Deckung der Konzertkosten gebeten.

Ausflüge und Reisen mit „Sport für betagte Bürger“

Am 24.11.2016 zur Premiere der Abendvorstellung „Holiday on Ice“ ins Eissportzentrum nach Grefrath. Wir bieten in verschiedenen Ortsteilen von Mönchengladbach Ab- und Rückfahrtmöglichkeiten an.

Weihnachts und Silvesterreise nach Bad Salzschlirf bei Fulda 12 Tage Halbpension vom 22.12.2016 bis 02.01.2016 im Wellnesshotel Aqualux in Bad Salzschlirf. Kostenlose Nutzung des Wellnessbereichs und viele Extras sind bereits im Preis enthalten. Von Beginn bis Ende der Reise steht Ihnen eine Reisebegleitung zur Verfügung.

Am Mittwoch dem 12. Oktober 2016 stellt der Verein um 14.30 Uhr Reisen in 2017 für Senioren auf der Aachener Str. 418 / Holt vor. Auch Nichtmitglieder sind herzlich dazu eingeladen.

Modenschau im Alterssportzentrum – Am Mittwoch, 05.10.2016 stellen Mitglieder des Vereins Sport für betagte Bürger um 14.30 Uhr auf der Aachener Str. 418 in Holt, die neue Herbstkollektion von Galeria Kaufhof vor. Eintritt: 3,00 Euro, Nichtmitglieder sind herzlich willkommen!

Mehr Infos sowie Anmeldung unter Tel: 02161 / 54681



1. Jahrgedächtnis

Und immer sind irgendwo Spuren Deines Lebens,
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle.
Sie werden uns immer an Dich erinnern
und Dich dadurch nie vergessen lassen.

Die Kinder Bärbel und Sibille
und Schwiegersöhne,
Enkel und Urenkel

Maria Zundler

Mönchengladbach, im September 2016

* 23.10.1927
† 19.09.2015

Das Jahrgedächtnis wurde gehalten am 23.09.2016
in der Pfarrkirche St. Gereon, Giesenkirchen.

Ausflug der Frauengemeinschaft nach Maastricht

Bei strahlendem Sonnenschein und viel guter Laune fuhr die Katholische Frauengemeinschaft kfd mit dem Bus nach Maasbracht. Dort erwartete die Gruppe eine dreistündige Schifffahrt über die Maas, vorbei an verschiedenen Häfen und historischen Städten. Am späten Mittag erfolgte dann die Weiterfahrt nach Maastricht. Die romantische alte Stadt mit ihren bedeutenden Kirchen, mittelalterlichen Stadtmauern und Toren, schönen Geschäften und zahlreichen Straßencafés luden zu einem gemütlichen Stadtbummel ein. Aufgrund der hochsommerlichen Temperaturen zogen es viele Teilnehmerinnen vor, im Café kalte Erfrischungen zu genießen, ehe es dann am frühen Abend wieder Richtung Heimat ging.



Katholische Frauengemeinschaft Giesenkirchen

www.kfd-giesenkirchen.de

Programm für Oktober 2016

Donnerstag, 6. Oktober, 9.00-11.00 Uhr, Frühstückstreff
im Gereonshaus.

Mittwoch, 19. Oktober, 15.00 Uhr, Parkplatz Liedberg, Rosenkranz-
Wanderung um Liedberg, anschließend Kaffee im Gereonshaus.

Brunnen-Echo

Giesenkirchen-Schelsen aktuell
Herausgeber: Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp e.V., Postfach 33 01 57,
41222 Mönchengladbach

Verleger: Weidenstrass GbR.

Redaktion: Thomas Patalas M.A.,
Mail: brunnen-echo@maks.info

Anzeigenaufgabe: Konstantinstraße 298,
Telefon 8 00 36-38 · Telefax 8 00 09
E-Mail: info@weidenstrass-druckerei.de

Satzherstellung und Druck:
Druckerei Weidenstrass,
Konstantinstraße 298, 41238 Mönchengladbach
E-Mail: info@weidenstrass-druckerei.de
www.weidenstrass-druckerei.de

Der Nachdruck aller im BRUNNEN-ECHO gestalteten/veröffentlichten Anzeigen und Texte ist nur mit ausdrücklicher schriftlicher Genehmigung des Herausgebers und des Verlages Weidenstrass GbR. gestattet. Bei Zuwiderhandlungen behält sich der Verlag eine juristische Klärung vor.

Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Nachrichten und Termine werden nach bestem Wissen, aber ohne Gewähr, veröffentlicht.

Für die Richtigkeit und Vollständigkeit von redaktionellen Inhalten wird keine Verantwortung übernommen.

Für unverlangte eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen.

Aus platztechnischen Gründen ist nicht immer gewährleistet, ob diese Meldungen oder Berichte auch in der gewünschten Monats-Ausgabe berücksichtigt werden können.

Beachten auch Sie
bitte den nächsten
Anzeigen-
Schluss!!!



Das nächste
BRUNNEN-ECHO (Nr. 10)
erscheint am

29. Okt. 2016

Redaktions-
und Anzeigenschluss:

19. Oktober 2016

**Gewerbe- bzw. Praxis-Räume
in Giesenkirchen/Konstantinstraße
ab 1. 2. 2017 zu vermieten.
Kontakt: 01 71 / 61 92 345**

**ELEKTRO
Bierhoff**

Am Sternenfeld 97 - 41238 Mönchengladbach
Tel.: +49 2166-13 96 83 - Mobil: 0151-19037109
Mail: info@bierhoff-elektro.de - www.bierhoff-elektro.de

**Stefan Bern
Dachdeckermeister**

· Bedachungen · Isolierungen · Fassadenbau ·
· Flachdachbau · Reparaturdienst · Schieferarbeiten ·

Stapper Weg 83 · MG-Geistenbeck
Fon 0 21 66-29 59 83 · Fax 0 21 66-29 59 84
e-mail: info@stefanbern.de · www.stefanbern.de

BENTEN GmbH

Heizöl

Kraftstoffe · Schmierstoffe

Schelsenweg 14 (Giesenkirchen)

Tel.: 0 21 66 / 85 52 00

41238 Mönchengladbach

Fax: 0 21 66 / 85 52 01

E-Mail: benten@benten-mg.de

**Ab dem 2. Okt. bis Weihnachten
auch sonn- und feiertags
von 10.30 bis 15.30 Uhr geöffnet
- mit Beratung und Verkauf -**

Bei uns erleben Sie Ihr grünes

Wunder!

**Lenders
Gartencenter**



**41238 M'gladbach-Schelsen
Gereonstr. 80 · An der B 230**

Telefon: (0 21 66) 98 30 30
Internet: www.lenders-gc.de
E-Mail: info@lenders-gc.de

AKTUELLE MIETANGEBOTE **Endlich Zuhause!**

Etagen-Wohnung in Zentrumsnähe - Borrengasse (WBS)
 - ca. 76 m²; 3 Zi., Küche, Diele, Bad, Balkon
 - Energieausweis: V, 117,2 kwh, Erdgas, Bj. 1976/1998
 - Miete: 350,35 € + Nebenkosten: 187,00 €

Wohnen in ruhiger Lage in Giesenkirchen - Ahrener Feld
 - ca. 75 m²; 3 Zimmer, Küche, Diele, Bad, Balkon
 - Energieausweis: V, 88,7 kwh, Erdgas, Bj. 1964/2002
 - Miete: 374,00 € + Betriebskosten: 197,00 €

Gemütliche Wohnung in ruhiger Lage - Ahrener Feld
 - ca. 61 m²; 3 Zimmer, Küche, Diele, Bad, Balkon
 - Energieausweis: V, 117,5 kwh, Erdgas, Bj. 1964/2000
 - Miete: 335,00 € + Nebenkosten: 145,00 €

EG-Wohnung am Ortsrand - Lorenz-Görtz-Straße (WBS)
 - ca. 75 m²; 3 Zimmer, Küche, Diele, Bad, Garten
 - Energieausweis: V, 132,5 kwh, Erdgas, Bj. 1992
 - Miete: 385,75 + Nebenkosten: 139,50 €

KREISBAU **INFO-FON** **98 51 0**
 (02166) **Nellessenweg 10 - 41238 Mönchengladbach**

www.kreisbau-ag.de

über **50 Jahre**

Polsterei Heer & Sohn
 Meisterbetrieb
 Hontzlarstraße 20
 MG-Giesenkirchen
 Telefon 0 21 66 / 8 80 88
 www.polsterei-heer.de

Polsterkurs
 unter Anleitung in unserer Werkstatt

Neuanfertigungen
 Umarbeitungen
 Sonderanfertigungen

Grace Idahosa Ministries e.V.

Kirchen-Gemeinde Körperliche und mentale Heilung finden wir nur bei Jesus Christus.
 Wer sich von ihm heilen lässt, bleibt für immer gesund und frei.

„Durch die Wunden von Jesus Christus sind wir geheilt worden.“
 1 Petrus 2:24 · Amen.

Telefon: 01 52 / 12 88 46 45 oder 01 52 / 12 88 46 34
 YouTube Kanal: ninifreedom

Wer führt den kfd-Frühstückstreff weiter?



24 Jahre „Frühstückstreff“ der katholischen Frauengemeinschaft

24 Jahre, jeden ersten Donnerstag im Monat, haben wir – das sind 9 Frauen – im Gemeindehaus der Pfarre Sankt Gereon Giesenkirchen in der Zeit von 9.00 bis 11.00 Uhr ehrenamtlich ein Frühstücksbuffet organisiert.

Im Laufe der Jahre ist die Besucherzahl kontinuierlich gestiegen, so dass der Saal mit ca. 60 Personen Monat für Monat gefüllt ist.

Das Geheimnis dieses Erfolges liegt in unseren wunderbaren Gästen, die nicht einfach nur Kaffee trinken, sondern offen aufeinander zugehen, sich austauschen und gegenseitig Anteil nehmen. Mit ihrer Liebenswürdigkeit und Lebensfreude schaffen sie nicht nur eine herzliche Atmosphäre, sondern auch ein lebendiges Gemeindeleben.

Nach dieser schönen Zeit würden wir unseren „Frühstückstreff“ gerne an jüngere Frauen übergeben, die darin ebenfalls eine Möglichkeit sehen, sich zu engagieren und sich vielleicht mit ganz neuen Impulsen in unsere Gemeinde einbringen.

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Dorothea Schiffers,
 Telefon: 0 21 66 / 8 04 95

Immer da, immer nah.

PROVINZIAL

Die Versicherung der Sparkassen

Zuverlässig wie ein Schutzengel.

Das ist die Provinzial.



Geschäftsstellenleiter **Georg Burkhardt** Dipl. Betriebswirt (BA)
 Konstantinstraße 107-111 • 41238 Mönchengladbach • Telefon 02166 87761

Geschäftsstellenleiter **Jürgen Schrey** Versicherungsfachmann (BWV) Bankkaufmann
 Konstantinstraße 115 • 41238 Mönchengladbach • Telefon 02166 88089

www.provinzial.com